

PRILOGA 1 (spremni dopis – 1. del):

 REPUBLIKA SLOVENIJA MINISTRSTVO ZA VISOKO ŠOLSTVO, ZNANOST IN INOVACIJE Masarykova cesta 16, 1000 Ljubljana gp.mvzi@gov.si
Številka: 510-12/2026-3360-4
Ljubljana, 2. 3. 2026
GENERALNI SEKRETARIAT VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE Gp.gs@gov.si
ZADEVA: Informacija o nameravanem podpisu Memoranduma o soglasju med Ministrstvom za visoko šolstvo, znanost in inovacije Republike Slovenije in Mednarodnim centrom za teoretično fiziko Abdus Salam – predlog za obravnavo
1. Predlog sklepov vlade:
Na podlagi šestega odstavka 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo, 109/08, 38/10 – ZUKN, 8/12, 21/13, 47/13 – ZDU-1G, 65/14, 55/17, 163/22 in 57/25 - ZF) je Vlada Republike Slovenije na sejipod točko... sprejela naslednji
SKLEP: Vlada Republike Slovenije se je seznanila z nameranim podpisom Memoranduma o soglasju med Ministrstvom za visoko šolstvo, znanost in inovacije Republike Slovenije in Mednarodnim centrom za teoretično fiziko Abdus Salam. Barbara Kolenko Helbl generalna sekretarka
Priloga:
- Predlog sklepa Vlade Republike Slovenije - Informacija o nameravanem podpisu Memoranduma o soglasju med Ministrstvom za visoko šolstvo, znanost in inovacije Republike Slovenije in Mednarodnim centrom za teoretično fiziko Abdus Salam - Memorandum o soglasju med Ministrstvom za visoko šolstvo, znanost in inovacije Republike Slovenije in Mednarodnim centrom za teoretično fiziko Abdus Salam
Sklep prejmejo:
- Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in inovacije - Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve - Ministrstvo za digitalno preobrazbo - Urad Vlade Republike Slovenije za komuniciranje
2. Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:
– Tina Vuga, vodja, Služba za evropske zadeve in mednarodno sodelovanje, MVZI – Eva Čoderl Baglama, višja svetovalka, Kabinet ministra, MVZI

3. Zunanji strokovnjaki, ki so sodelovali pri pripravi dela ali celotnega gradiva:		
/		
4. Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu državnega zbora:		
/		
5. Kratek povzetek gradiva:		
Memorandum o soglasju med Ministrstvom za visoko šolstvo, znanost in inovacije Republike Slovenije in Mednarodnim centrom za teoretično fiziko Abdus Salam bo predstavljal splošen in sistemski okvir za nadaljnje znanstveno-raziskovalno sodelovanje med institucijama na prednostnih področjih, zlasti na področjih umetne inteligence, superračunalništva, kvantne znanosti, ved o življenju, fizike delcev, biomolekularnih simulacij ter razvoja baterij in superkondenzatorjev. Sodelovanje naj bi se izvajalo prek izmenjave informacij, skupnih raziskovalnih aktivnosti, organizacije znanstvenih dogodkov, izmenjave raziskovalcev in strokovnega osebja ter prek drugih dogovorjenih oblik sodelovanja. Memorandum o soglasju ni pravno zavezujoč akt in ne ustvarja pravnih ali finančnih obveznosti, temveč izraža skupno namero za poglobljanje sodelovanja v prihodnje.		
6. Presoja posledic za:		
a)	javnofinančna sredstva nad 40.000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih	DA/NE
b)	usklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije	DA/NE
c)	administrativne posledice	DA/NE
č)	gospodarstvo, zlasti mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij	DA/NE
d)	okolje, vključno s prostorskimi in varstvenimi vidiki	DA/NE
e)	socialno področje	DA/NE
f)	dokumente razvojnega načrtovanja: – nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja – razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna – razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij	DA/NE
7.a Predstavitev ocene finančnih posledic nad 40.000 EUR:		
/		

I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu				
	Tekoče leto (t)	t + 1	t + 2	t + 3
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) obveznosti za druga javnofinančna sredstva				

II. Finančne posledice za državni proračun				
II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ				

II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ				

II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:		
Novi prihodki	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ		

OBRAZLOŽITEV: I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu V zvezi s predlaganim vladnim gradivom se navedejo predvidene spremembe (povečanje, zmanjšanje): – prihodkov državnega proračuna in občinskih proračunov, – odhodkov državnega proračuna, ki niso načrtovani na ukrepih oziroma projektih sprejetih proračunov, – obveznosti za druga javnofinančna sredstva (drugi viri), ki niso načrtovana na ukrepih oziroma
--

projektih sprejetih proračunov.

II. Finančne posledice za državni proračun

Prikazane morajo biti finančne posledice za državni proračun, ki so na proračunskih postavkah načrtovane v dinamiki projektov oziroma ukrepov:

II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:

Navedejo se proračunski uporabnik, ki financira projekt oziroma ukrep; projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in proračunske postavke (kot proračunski vir financiranja), na katerih so v celoti ali delno zagotovljene pravice porabe (v tem primeru je nujna povezava s točko II.b). Pri uvrstitvi novega projekta oziroma ukrepa v načrt razvojnih programov se navedejo:

- proračunski uporabnik, ki bo financiral novi projekt oziroma ukrep,
- projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in
- proračunske postavke.

Za zagotovitev pravic porabe na proračunskih postavkah, s katerih se bo financiral novi projekt oziroma ukrep, je treba izpolniti tudi točko II.b, saj je za novi projekt oziroma ukrep mogoče zagotoviti pravice porabe le s prerazporeditvijo s proračunskih postavk, s katerih se financirajo že sprejeti oziroma veljavni projekti in ukrepi.

II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:

Navedejo se proračunski uporabniki, sprejeti (veljavni) ukrepi oziroma projekti, ki jih proračunski uporabnik izvaja, in proračunske postavke tega proračunskega uporabnika, ki so v dinamiki teh projektov oziroma ukrepov ter s katerih se bodo s prerazporeditvijo zagotovile pravice porabe za dodatne aktivnosti pri obstoječih projektih oziroma ukrepih ali novih projektih oziroma ukrepih, navedenih v točki II.a.

II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:

Če se povečani odhodki (pravice porabe) ne bodo zagotovili tako, kot je določeno v točkah II.a in II.b, je povečanje odhodkov in izdatkov proračuna mogoče na podlagi zakona, ki ureja izvrševanje državnega proračuna (npr. priliv namenskih sredstev EU). Ukrepanje ob zmanjšanju prihodkov in prejemkov proračuna je določeno z zakonom, ki ureja javne finance, in zakonom, ki ureja izvrševanje državnega proračuna.

7.b Predstavitev ocene finančnih posledic pod 40.000 EUR:

Gradivo ne predvideva finančnih posledic.

8. Predstavitev sodelovanja z združenji občin:

Vsebina predloženega gradiva (predpisa) vpliva na:

- pristojnosti občin,
- delovanje občin,
- financiranje občin.

DA/NE

Gradivo (predpis) je bilo poslano v mnenje:

- Skupnosti občin Slovenije SOS: DA/NE
- Združenju občin Slovenije ZOS: DA/NE
- Združenju mestnih občin Slovenije ZMOS: DA/NE

Predlogi in pripombe združenj so bili upoštevani:

- v celoti,
- večinoma,
- delno,
- niso bili upoštevani.

Bistveni predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani.

9. Predstavitev sodelovanja javnosti:

Gradivo je bilo predhodno objavljeno na spletni strani predlagatelja:

DA/NE

Pri obravnavi gradiva sodelovanje javnosti ni bilo potrebno.

(Če je odgovor DA, navedite:

Datum objave:

V razpravo so bili vključeni:

- nevladne organizacije,
- predstavniki zainteresirane javnosti,
- predstavniki strokovne javnosti.
- .

Mnenja, predlogi in pripombe z navedbo predlagateljev (imen in priimkov fizičnih oseb, ki niso poslovni subjekti, ne navajajte):

Upoštevani so bili:

- v celoti,
- večinoma,
- delno,
- niso bili upoštevani.

Bistvena mnenja, predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani, ter razlogi za neupoštevanje:

Poročilo je bilo dano

Javnost je bila vključena v pripravo gradiva v skladu z Zakonom o ..., kar je navedeno v predlogu predpisa.)

dr. Igor Papič**MINISTER****PRILOGA:**

- Predlog sklepa Vlade Republike Slovenije
- Informacija o nameravanem podpisu Memoranduma o soglasju med Ministrstvom za visoko šolstvo, znanost in inovacije Republike Slovenije in Mednarodnim centrom za teoretično fiziko Abdus Salam
- Memorandum o soglasju med Ministrstvom za visoko šolstvo, znanost in inovacije Republike Slovenije in Mednarodnim centrom za teoretično fiziko Abdus Salam

PREDLOG SKLEPA

Številka:

Datum:

Na podlagi šestega odstavka 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo, 109/08, 38/10 – ZUKN, 8/12, 21/13, 47/13 – ZDU-1G, 65/14, 55/17, 163/22 in 57/25 - ZF) je Vlada Republike Slovenije na sejipod točko... sprejela naslednji

SKLEP:

Vlada Republike Slovenije se je seznanila z nameranim podpisom Memoranduma o soglasju med Ministrstvom za visoko šolstvo, znanost in inovacije Republike Slovenije in Mednarodnim centrom za teoretično fiziko Abdus Salam.

Barbara Kolenko Helbl
generalna sekretarka

Priloga:

- Predlog sklepa Vlade Republike Slovenije
- Informacija o nameravanem podpisu Memoranduma o soglasju med Ministrstvom za visoko šolstvo, znanost in inovacije Republike Slovenije in Mednarodnim centrom za teoretično fiziko Abdus Salam
- Memorandum o soglasju med Ministrstvom za visoko šolstvo, znanost in inovacije Republike Slovenije in Mednarodnim centrom za teoretično fiziko Abdus Salam

Sklep prejmejo:

- Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in inovacije
- Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve
- Ministrstvo za digitalno preobrazbo
- Urad Vlade Republike Slovenije za komuniciranje

Informacija o nameravanem podpisu Memoranduma o soglasju med Ministrstvom za visoko šolstvo, znanost in inovacije Republike Slovenije in Mednarodnim centrom za teoretično fiziko Abdus Salam

Mednarodni center za teoretično fiziko Abdus Salam (*The Abdus Salam International Centre for Theoretical Physics* – ICTP) deluje na podlagi tristranskega sporazuma med italijansko vlado, UNESCO in Mednarodno agencijo za atomsko energijo (IAEA). Center s sedežem v bližini Trsta je leta 1964 ustanovil pakistanski nobelovec Mohammad Abdus Salam.

ICTP izvaja raziskave na različnih področjih, med njimi: visoka energija, kozmologija in astrodelci; kondenzirana snov in statistična fizika; matematika; fizika zemeljskega sistema; znanost, tehnologija in inovacije; kvantitativne življenjske znanosti; nova raziskovalna področja (ki vključujejo študije, povezane z energijo in trajnostjo ter računalniškimi znanostmi). Znanstvena skupnost ICTP vključuje raziskovalne znanstvenike, podiplomske raziskovalce ter dolgoročne in kratkoročne obiskovalce, ki se ukvarjajo z neodvisnimi ali skupnimi raziskavami. Skozi vse leto oddelki organizirajo konference, delavnice in seminarje na svojih področjih. ICTP ima tudi različne programe za obiskovalce, namenjene posebej znanstvenim obiskovalcem iz držav v razvoju, vključno s programi v okviru pridruženih shem.

ICTP ponuja izobraževalne programe v okviru preddoktorskih programov in študijskih programov (v sodelovanju z drugimi inštituti). V sodelovanju z drugimi inštituti ICTP ponuja magistrske in doktorske študije iz fizike in matematike. Poleg tega ICTP sodeluje z lokalnimi laboratoriji, med drugim z laboratorijem Elettra Synchrotron Light Laboratory, da zagotovi štipendije in možnosti za delo v laboratorijih. ICTP deluje tudi neposredno v državah v razvoju. Njihove partnerske ustanove v Braziliji, Kitajski, Ruandi in Mehiki omogočajo znanstvenikom v teh državah dostop do njihovih mrež in strokovnega znanja ter imajo uspešne raziskovalne in izobraževalne programe, ki jih izvajajo same ali v sodelovanju z ICTP.

Novembra 2025 je na Ministrstvu za visoko šolstvo, znanost in inovacije (MVZI) potekalo delovno srečanje ministra dr. Igorja Papiča z delegacijo ICTP, ki jo je vodil direktor prof. Atish Dabholkar. Srečanje je potekalo na pobudo ICTP ob začetku nove iniciative za vzpostavitev Mednarodne znanstvene zveze (*International Science Alliance*), v okviru katere ICTP skupaj s ključnimi mednarodnimi partnerji prepoznava priložnosti za nadaljnjo krepitev sodelovanja s Slovenijo.

ICTP že vrsto let sodeluje s slovenskimi raziskovalnimi organizacijami, v njihovih programih in aktivnostih pa vsakoletno sodelujejo slovenski raziskovalci. V želji po krepitvi sodelovanja je ICTP izrazil interes za vzpostavitev bolj strukturiranega in sistemskega okvira sodelovanja z MVZI, ne zgolj v povezavi z novo pobudo Mednarodne znanstvene zveze, temveč tudi na širših, skupno dogovorjenih področjih znanstveno-raziskovalnega sodelovanja.

Na srečanju je bil dosežen dogovor o pripravi Memoranduma o soglasju med MVZI in ICTP, ki bo predstavljal splošen okvir sodelovanja ter opredelil prednostna področja in možne oblike sodelovanja. Obe strani izražata namero spodbujanja sodelovanja zlasti na področjih umetne inteligence, superračunalništva, kvantne znanosti, ved o življenju s poudarkom na biotehnologijah in biosistemi, fizike delcev, biomolekularnih simulacij ter razvoja in izboljševanja baterij in superkondenzatorjev.

Sodelovanje bo potekalo v skladu z veljavno nacionalno zakonodajo, drugimi predpisi ter mednarodnimi obveznostmi udeležencev, izvajalo pa bi se predvsem prek izmenjave informacij, izvajanja skupnih aktivnosti na področjih skupnega interesa, organizacije znanstvenih in tehnoloških dogodkov, izmenjave raziskovalcev in strokovnega osebja, sodelovanja na srečanjih in konferencah ter drugih sporazumno dogovorjenih oblik sodelovanja.

Memorandum o soglasju ni akt mednarodnega javnega prava ter ne ustvarja pravnih ali finančnih obveznosti za udeležence, temveč izraža skupno namero za razvoj in poglobljanje sodelovanja v prihodnje.



REPUBLIC OF SLOVENIA
MINISTRY OF HIGHER EDUCATION,
SCIENCE AND INNOVATION

**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
BETWEEN
THE MINISTRY OF HIGHER EDUCATION, SCIENCE AND INNOVATION OF THE
REPUBLIC OF SLOVENIA
AND
THE ABDUS SALAM INTERNATIONAL CENTRE FOR THEORETICAL PHYSICS**

The Ministry of Higher Education, Science and Innovation of the Republic of Slovenia and the Abdus Salam International Centre for Theoretical Physics (hereinafter referred to as “ICTP”), hereinafter referred to jointly as the “Participants” and singularly as “Participant”;

Wishing to strengthen their cooperation based on mutual benefit, the Participants hereby resolve to enter into this Memorandum of Understanding (hereinafter referred to as the “MoU”), in accordance with the legal norms in force in the Republic of Slovenia (hereinafter referred to as “Slovenia”) and the Italian Republic (hereinafter referred to as “Italy”);

Have reached the following understanding:

**Section 1
GENERAL PROVISIONS**

1. The objective of this MoU is to strengthen cooperation, facilitate the exchange of knowledge, and promote collaboration in research and innovation addressing scientific, technological, and societal challenges shared by the Participants.
2. Under this MoU, the Participants undertake to support the study and scientific and technological research carried out by researchers at Slovenian and ICTP teaching and/or research institutions whose scientific quality is recognized by the Participants.

**Section 2
AREAS AND FORMS OF COOPERATION**

1. The Participants will encourage cooperation, in particular but not exclusively in the following fields:
 - artificial intelligence;

- supercomputing;
 - quantum science;
 - life sciences, with an emphasis on biotechnologies and biosystems;
 - particle physics;
 - biomolecular simulations; and
 - the development and improvement of batteries and supercapacitors.
2. The Participants will promote such cooperation, in compliance with their respective national laws and other applicable regulations, and in accordance with international obligations, through the following mechanisms:
 - a) exchange of information regarding policies and strategies;
 - b) implementation of joint activities in the fields of common interest;
 - c) organization of scientific and technological seminars, symposia and other meetings of mutual interest to promote interaction between relevant institutions and research groups identified by the Participants, with a view to identifying potential areas for future cooperation;
 - d) promoting exchange of researchers, scientists and technicians, with a view of promoting research, consulting and exchange of experiences within the scope of joint activities;
 - f) exchange of invitations to send observers to meetings or conferences held or sponsored by the Participants, where mutually of interest;
 - g) other forms of scientific and technological cooperation as mutually agreed between the Participants.
 3. To ensure, where necessary, the implementation of the mechanisms mentioned above, the Participants may use the specific instruments of each institution.
 4. The Participants will support cooperation in the field of higher education, including direct cooperation and contacts between universities and other educational and scientific institutions.
 5. The Participants will encourage the identification of opportunities for cooperation with other countries, organizations and/or regional associations in fields of common interest identified by the Participants.

Section 3

FORMALIZATION AND REPRESENTATIVES

1. To implement this MoU, within the framework of research and scientific activities, the Participants will appoint representatives responsible for the coordination, execution, and monitoring of the activities under this MoU, as well as for handling negotiations and correspondence required by the MoU.

2. Both Participants undertake, that their representatives will have full authority to carry out their responsibilities under this Section, and to immediately inform the other Participant of any replacement or change of representatives.
 - On the part of the Ministry of Higher Education, Science and Innovation of the Republic of Slovenia: for general matters Tina Vuga, phone +386 (0)1 478 47 64, e-mail: tina.vuga@gov.si and for matters relating to the content of the MoU Mag. Peter Volasko, phone +386 (0)1 478 47 68, e-mail: peter.volasko@gov.si.
 - On the part of ICTP: Prof. Ralf Kaiser, phone: +3904022404138, e-mail: rkaiser@ictp.it.

Section 4

RESOLUTION OF DISPUTES

1. Without prejudice to the privileges and immunities of the ICTP in the Italian Republic, any dispute arising from the interpretation and application of this MoU, the Participants undertake to resolve amicably through negotiations and direct talks.
2. Unless an amicable settlement is reached through direct negotiation within 60 (sixty) days with regard to any dispute that may arise in connection with this MoU, will be referred to arbitration in accordance with the UNCITRAL rules in force on the date in which the dispute arises.

Section 5

PRIVILEGES AND IMMUNITIES

1. Nothing in connection with this Agreement will be construed as a waiver of any right and/or privilege that the ICTP enjoys in the Italian Republic and UNESCO enjoys under: (i) the Agreement between the ICTP and the Italian Republic; ii) the Tripartite Agreement establishing the ICTP; (iii) any other customary rule of international law.
2. Moreover, nothing that is contained in this MoU or related to it may grant any privilege or immunity to the other Participants of this MoU nor their respective officials.

Section 6

FINAL PROVISIONS

1. This MoU will come into effect upon signature and remain valid for a period of five (5) years and will thereafter be automatically extended for successive periods of five (5) years.

2. This MoU may be amended by mutual written consent of the Participants at any time. The amendments will come into effect according to the same procedure prescribed under paragraph 1 of this Section.
3. This MoU may, at any time, be terminated by either Participant by giving a sixty (60) days prior written notice to the other Participant.
4. The termination of this MoU will not affect the implementation of any ongoing activities under this MoU unless both Participants decide otherwise in writing.

Signed in Trieste on _____ March 2026 in two originals in the English language.

For the
ABDUS SALAM INTERNATIONAL
CENTRE FOR THEORETICAL
PHYSICS – ICTP:

ATISH DABHOLKAR
Director

For the
MINISTRY OF HIGHER EDUCATION,
SCIENCE AND INNOVATION OF THE
REPUBLIC OF SLOVENIA:

IGOR PAPIČ
Minister